Amtsblatt
der Europäischen Union

DE
Reihe L

2025/1999

22.12.2025

DELEGIERTE VERORDNUNG (EU) 2025/1999 DER KOMMISSION

vom 6. Oktober 2025

zur Ergänzung der Verordnung (EU) 2019/1700 des Europäischen Parlaments und des Rates durch Festlegung einer rotierenden Mehrjahresplanung für den Zeitraum 2029-2036

(Text von Bedeutung für den EWR)

DIE EUROPÄISCHE KOMMISSION —

gestützt auf den Vertrag über die Arbeitsweise der Europäischen Union,

gestützt auf die Verordnung (EU) 2019/1700 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 10. Oktober 2019 zur Schaffung eines gemeinsamen Rahmens für europäische Statistiken über Personen und Haushalte auf der Grundlage von Einzeldaten aus Stichprobenerhebungen, zur Änderung der Verordnungen (EG) Nr. 808/2004, (EG) Nr. 452/2008 und (EG) Nr. 1338/2008 des Europäischen Parlaments und des Rates sowie zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 1177/2003 des Europäischen Parlaments und des Rates und der Verordnung (EG) Nr. 577/98 des Rates [1], insbesondere auf Artikel 4 Absatz 1,

in Erwägung nachstehender Gründe:

(1) Es soll eine rotierende Mehrjahresplanung für einen Zeitraum von acht Jahren erlassen werden, damit die von Anhang IV der Verordnung (EU) 2019/1700 abgedeckte Datenerhebung geregelt wird, der insbesondere der in diesem Anhang festgelegten Periodizität entsprechen und mit dem der Zeitraum festgelegt werden soll, in dem die Daten zu erheben sind.

(2) Die Kommission sollte sicherstellen, dass dieser Rechtsakt dem Grundsatz der Verhältnismäßigkeit entspricht und keine wesentlichen Zusatzbelastungen oder -kosten für die Mitgliedstaaten oder die Auskunftspersonen verursacht.

(3) Bei der Ausarbeitung dieser Verordnung führte die Kommission angemessene Konsultationen mit nationalen Sachverständigen durch —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Gegenstand

Mit dieser Verordnung wird die rotierende Mehrjahresplanung für die Datenerhebung nach der Verordnung (EU) 2019/1700 für den Zeitraum von 2029 bis 2036 festgelegt.

Artikel 2

Datenerhebungszeiträume für Bereiche und damit verbundene Einzelthemen

(1) Für Bereiche mit nur einer Periodizität, wie in der Verordnung (EU) 2019/1700 Anhang IV Nummern 3 bis 7 aufgelistet, gilt der in Anhang I Teil A der vorliegenden Verordnung festgesetzte Datenerhebungszeitraum.

(2) Für Bereiche mit mehreren Periodizitäten, wie in der Verordnung (EU) 2019/1700 Anhang IV Nummern 1 und 2 aufgelistet, gilt der in Anhang I Teil B der vorliegenden Verordnung festgesetzte Datenerhebungszeitraum. Zu diesem Zweck werden die mit den Bereichen verbundenen Einzelthemen nach Anhang II der vorliegenden Verordnung zusammengefasst.

[1] ABl. L 261 I vom 14.10.2019, S. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1700/oj.

Artikel 3

Datenerhebungszeiträume für von den Nutzern angefragte Ad-hoc-Themen

Für von den Nutzern angefragte Ad-hoc-Themen gilt der in Anhang I Teil B festgesetzte Datenerhebungszeitraum.

Artikel 4

Inkrafttreten

Diese Verordnung tritt am zwanzigsten Tag nach ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Union* in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt gemäß den Verträgen unmittelbar in den Mitgliedstaaten.

Brüssel, den 6. Oktober 2025

Für die Kommission
Die Präsidentin
Ursula VON DER LEYEN

ANHANG I

Datenerhebungszeiträume gemäß Artikel 2 Absätze 1 und 2

TEIL A

Datenerhebungszeiträume für Bereiche mit einer Periodizität

Bereiche	Jahre der Datenerhebung							
	2029	2030	2031	2032	2033	2034	2035	2036
Gesundheit			X					
Allgemeine und berufliche Bildung						X [1]		
Nutzung der Informations- und Kommunikations-technologien	X	X	X	X	X	X	X	X
Zeitverwen-dung [2] [3]				X				
Verbrauch [3]		X					X	

[1] Juli 2034 bis März 2035.
[2] Gemäß Artikel 3 der Verordnung (EU) 2019/1700 ist die Datenerhebung fakultativ.
[3] Nach Anhang II Nummer 8 der Verordnung (EU) 2019/1700 kann die Genauigkeitsanforderung durch Kombination von Mikrodaten für einen Beobachtungszeitraum von höchstens drei aufeinanderfolgenden Jahren erfüllt werden.

TEIL B

Datenerhebungszeiträume für Bereiche mit mehreren Periodizitäten

Für den Bereich Arbeitskräfte:

Gruppe: Akronym/Label	Jahr der Datenerhebung							
	2029	2030	2031	2032	2033	2034	2035	2036
LFQ/Vierteljährlich	In jedem Quartal	In jedem Quartal	In jedem Quartal	In jedem Quartal	In jedem Quartal	In jedem Quartal	In jedem Quartal	In jedem Quartal
LFY/Jährlich	X	X	X	X	X	X	X	X
LF2YA/„Gründe für die Migration“ und „Arbeitszeitgestaltung“	X		X		X		X	
LF2YB/„Beteiligung an formaler und nichtformaler Bildung und Ausbildung (12 Monate)“, „Behinderung und andere Aspekte des europäischen Mindestmoduls zur Gesundheit“ und „Aspekte des europäischen Mindestmoduls zur Gesundheit“		X		X		X		X

Gruppe: Akronym/Label	Jahr der Datenerhebung							
	2029	2030	2031	2032	2033	2034	2035	2036
LF8YA/ Arbeitsmarktsituation von Zuwanderern und ihren direkten Nachkommen	X							
LF8YB/Altersrenten, Alterspensionen und Erwerbsbeteiligung			X					
LF8YC/„Junge Menschen auf dem Arbeitsmarkt“ und „Bildungsstand — Einzelangaben, einschließlich unter- oder abgebrochener Ausbildung“				X				
LF8YD/Vereinbarkeit von Beruf und Familie					X			
LF8YE/ Arbeitsorganisation und Arbeitszeitgestaltung							X	
LF8YF/Arbeitsunfälle und arbeitsbedingte Gesundheitsprobleme								X
LFAH2030/Ad-hoc-Thema (zu einem späteren Zeitpunkt festzulegen)		X						
LFAH2034/Ad-hoc-Thema (zu einem späteren Zeitpunkt festzulegen)						X		

Für den Bereich Einkommen und Lebensbedingungen:

Gruppe: Akronym/Label	Jahr der Datenerhebung							
	2029	2030	2031	2032	2033	2034	2035	2036
ILCY/Jährlich	X	X	X	X	X	X	X	X
ILC3YA/Kinder		X			X			X
ILC3YB/Gesundheit			X			X		
ILC3YC/Arbeitsmarkt und Wohnen	X			X			X	
ILC6YA/Lebensqualität						X		

Gruppe: Akronym/Label	Jahr der Datenerhebung							
	2029	2030	2031	2032	2033	2034	2035	2036
ILC6YB/Intergenerationale Übertragung von Benachteiligungen und Wohnungsnot	X						X	
ILC6YC/Zugang zu Dienstleistungen		X						X
ILC6YD/Überschuldung, Verbrauch und Vermögen				X				
ILCAH2029/Ad-hoc-Thema Verfügbarkeit von Wohnraum und Integration von Dienstleistungen	X							
ILCAH2031/Ad-hoc-Thema (zu einem späteren Zeitpunkt festzulegen)			X					
ILCAH2033/Ad-hoc-Thema (zu einem späteren Zeitpunkt festzulegen)					X			
ILCAH2035/Ad-hoc-Thema (zu einem späteren Zeitpunkt festzulegen)							X	

ANHANG II

Gliederung der Einzelthemen für die Datenerfassung mit mehreren Periodizitäten gemäß Artikel 2 Absatz 2

Zusammenfassung von Einzelthemen für den Bereich Arbeitskräfte:

Gruppen (Akronyme)	Einzelthemen
LFQ	Angaben zur Datenerhebung
	Kennzeichnung
	Gewichte
	Merkmale der Befragung
	Ort
	Demografie
	Staatsangehörigkeit und Migrationshintergrund
	Aufenthalt im Land
	Haupterwerbsstatus (nach eigenen Angaben)
	Grundmerkmale des Beschäftigungsverhältnisses
	Erwerbsstatus
	Laufzeit des Arbeitsvertrags
	Voll- oder Teilzeitbeschäftigung — Grund dafür
	Arbeitsplatz
	Arbeitssuche
	Arbeitsbereitschaft
	Verfügbarkeit
	Zweite oder mehrfache Erwerbstätigkeit(en)
	Unterbeschäftigung
	Beginn des Beschäftigungsverhältnisses
	Kontinuität und Unterbrechungen der Berufslaufbahn
	Arbeitszeiten
	Einkommen aus Arbeitslosengeld
	Bildungsabschluss
	Beteiligung an formaler und nichtformaler Bildung und Ausbildung (4 Wochen)
LFY	Gewichte
	Haushaltszusammensetzung
	Haushaltszusammensetzung — zusätzliche spezifische Einzelangaben
	Vertragsbedingungen
	Wirtschaftlich abhängige Selbstständigkeit
	Leitungsfunktionen
	Betriebsgröße

Gruppen (Akronyme)	Einzelthemen
	Heimarbeit
	Suche nach einer anderen Erwerbstätigkeit
	Betreuungsbedarf
	Wie wurde die Arbeit gefunden?
	Grundmerkmale des letzten Beschäftigungsverhältnisses
	Einkommen aus Arbeit
	Bildungsstand — Einzelangaben, einschließlich unter- oder abgebrochener Ausbildung
LF2YA	Grund für die Migration
	Arbeitszeitgestaltung
LF2YB	Aspekte des europäischen Mindestmoduls zur Gesundheit
	Behinderung und andere Aspekte des europäischen Mindestmoduls zur Gesundheit
	Beteiligung an formaler und nichtformaler Bildung und Ausbildung (12 Monate)
LF8YA	Arbeitsmarktsituation von Zuwanderern und ihren direkten Nachkommen
LF8YB	Altersrenten, Alterspensionen und Erwerbsbeteiligung
LF8YC	Junge Menschen auf dem Arbeitsmarkt
	Bildungsstand — Einzelangaben, einschließlich unter- oder abgebrochener Ausbildung
LF8YD	Vereinbarkeit von Beruf und Familie
LF8YE	Arbeitsorganisation und Arbeitszeitgestaltung
LF8YF	Arbeitsunfälle und sonstige arbeitsbedingte Gesundheitsprobleme

Zusammenfassung von Einzelthemen für den Bereich Einkommen und Lebensbedingungen:

Gruppen (Akronyme)	Einzelthemen
ILCY	Angaben zur Datenerhebung
	Kennzeichnung
	Gewichte
	Merkmale der Befragung
	Ort
	Demografie
	Staatsangehörigkeit und Migrationshintergrund
	Haushaltszusammensetzung
	Haushaltszusammensetzung — zusätzliche spezifische Einzelangaben
	Dauer des Aufenthalts im Land
	Europäisches Mindestmodul zur Gesundheit
	Zugang zu medizinischer Versorgung
	Haupterwerbsstatus (nach eigenen Angaben)

Gruppen (Akronyme)	Einzelthemen
	Grundmerkmale des Beschäftigungsverhältnisses
	Laufzeit des Arbeitsvertrags
	Einzelangaben zur Arbeitsmarktsituation
	Leitungsfunktionen
	Berufserfahrung
	Erwerbsstatus kalendarisch
	Arbeitszeiten
	Bildungsabschluss
	Teilnahme an formalen Bildungsmaßnahmen (gegenwärtig)
	Lebensqualität
	Materielle Unterversorgung
	Hauptmerkmale der Wohnung
	Wohnkosten einschließlich der reduzierten Nebenkosten
	Kinderbetreuung
	Einkommen aus Arbeit
	Einkommen aus Sozialleistungen
	Einkommen aus Altersrenten und -pension
	Sonstiges Einkommen, einschließlich Einkommen aus Eigentum und Kapital und Transfers zwischen Haushalten
	Tatsächlich nach Vergünstigungen geleistete Steuern und Beiträge
	Gesamtjahreseinkommen auf Ebene der Personen und Haushalte
	Rückstände
ILC3YA	Kinderspezifische Unterversorgung
	Gesundheitszustand der Kinder
	Zugang zu medizinischer Versorgung (Kinder)
ILC3YB	Einzelangaben zu Gesundheitszustand und Behinderung
	Medizinische Versorgung
	Gesundheitsfaktoren
ILC3YC	Erwerbsstatus
	Merkmale des Arbeitsplatzes
	Bildungsstand — Einzelangaben, einschließlich unter- oder abgebrochener Ausbildung
	Einzelangaben zur Wohnsituation, einschließlich Unterversorgung und unterstellte Miete
	Lebensumfeld
ILC6YA	Soziale und kulturelle Teilhabe
	Wohlbefinden
ILC6YB	Wohnungsnot (einschließlich Mietprobleme) und Gründe dafür
	Intergenerationale Übertragung von Vorteilen und Benachteiligungen

Gruppen (Akronyme)	Einzelthemen
ILC6YC	Inanspruchnahme von Dienstleistungen, einschließlich Pflegedienstleistungen und Dienstleistungen für eigenständige Lebensführung
	Erschwinglichkeit der Dienstleistungen
	Nicht erfüllte Bedürfnisse und Gründe für Nichterfüllung
ILC6YD	Überschuldung und Gründe dafür
	Vermögensaspekte, einschließlich Wohneigentum
	Verbrauchsaspekte
	Beurteilung der eigenen Bedürfnisse